

## **BLANK PAGE**



# هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GCC STANDARDIZATION ORGANIZATION (GSO

مشروع: نهائي

GSO 05/FDS 816 /2008

اللبنة Labneh

إعداد اللجنة الفنية الخليجية لقطاع مواصفات المنتجات الغذائية والزراعية

هذه الوثيقة مشروع لمواصفة قياسية خليجية تم توزيعها لإبداء الرأي والملحوظات بشأنها، لذلك فإنها عرضة للتغيير والتبديل، ولا يجوز الرجوع إليها كمواصفة قياسية خليجية إلا بعد اعتمادها من مجلس إدارة الهيئة.

#### تقديم

هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية هيئة إقليمية تضم في عضويتها الأجهزة الوطنية للمواصفات والمقاييس في دول الخليج العربية ، ومن مهام الهيئة إعداد المواصفات القياسية الخليجية بواسطة لجان فنية متخصصة .

وقد قامت هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ضمن برنامج عمل اللجنة الفنية رقم 5 الخاصة بقطاع مواصفات المنتجات الغذائية والزراعية بتحديث المواصفة القياسية الخليجية رقم ١٩٩٧/٨١٦ " اللبنة ". و قد قامت سلطنة عُمان بإعداد مشروع هذه المواصفة.

وقد اعتمدت هذه المواصفة كلائحة فنية خليجية في اجتماع مجلس إدارة الهيئة رقم ( ) ، الذي عقد بتاريخ / / هـ، الموافق / / م. على أن تُلغي المواصفة رقم ١٦٦ / / م. على أن تُلغي المواصفة رقم ١٩٦٨ / / و تحل محلها.

#### اللسنسة

#### 1 - المجال ونطاق التطبيق:

تختص هذه المواصفة القياسية باللبنة واللبنة المحفوظة بالزيت واللبنة المعاملة بالحرارة بعد التخمر

#### ٢- المراجع التكميلية:

- 1/۲ GSO ۹ بطاقات المواد الغذائية المعبأة.
- 7/۲ الشروط الصحية في مصانع الأغذية والعاملين بها.
- GSO ۱٥٠ ٣/٢ فترات صلاحية المنتجات الغذائية الجزء الأول.
- ٤/٢ GSO ٣٢٣ خامة لنقل وتخزين الأغذية المبردة والمجمدة.
- ٥/٢ GSO 398 عبوات المواد الغذائية الجزء الأول اشتراطات عامة.
  - GSO ٥٦٩ ٦/٢ طرق أخذ عينات الحليب و منتجاته.
    - GSO 7۷۸ V/۲ طرق اختبار الألبان المتخمرة.
- ٨/٢ GSO 841 الحدود القصوى للسموم الفطرية المسموح بها في الأغذية والأعلاف.
  - GSO ٩٨٨ ٩/٢ حدود المستويات الإشعاعية المسموح بها في المواد الغذائية الجزء الأول.
- المواد طرق الكشف عن حدود المستويات الإشعاعية المسموح بها في المواد الغذائية الجزء الأول: التحليل الطيفي لأشعة جاما.
  - GSO 1016 11/۲ المدود الميكروبيولوجية للسلع و المواد الغذائية- الجزء الأول.
    - GSO 1019 17/2 زيت الزيتون وزيت متبقي الزيتون المعد للطعام.
  - GSO ۱۰۲۰ ۱۳/۲ طرق اختبار زيت الزيتون و زيت متبقي الزيتون المعد للطعام.
- 1 ٤/٢ المواصفة القياسية الخليجية الخاصة بالمضافات الغذائية (مواصفة الكودكس الدولية رقم 1 ٤/٢ الخاصة بالمضافات الغذائية).
- ١٥/٢ المواصفة القياسية الخليجية الخاصة بالحدود القصوى لمتبقيات مبيدات الأفات (الحدود القصوى لمتبقيات المبيدات في الأغذية التي تصدرها هيئة دستور الغذاء الدولية).
- 17/۲ المواصفة القياسية الخليجية الخاصة بالحدود القصوى لمتبقيات الأدوية البيطرية (الحدود القصوى لمتبقيات الأدوية البيطرية في الأغذية التي تصدر ها هيئة دستور الغذاء الدولية).
- 1٧/٢ المواصفة القياسية الخليجية الخاصة بتحليل متبقيات المبيدات (مواصفة الكودكس الدولية رقم ٢٢/٩ الخاصة بتحليل متبقيات المبيدات: طرق موصى بها).

#### ٣- التعاريف:

- 1/۲ **لبنة:** منتج حليبي يتم الحصول عليه بالتخمر اللاكتيكي للحليب أو منتجاته الواردة في البند (٦/١/٤) بواسطة بادئات مناسبة ونقية من بكتيريا حمض اللاكتيك ومن ثم تركيزه بإحدى الطرق المناسبة.
  - ٢/٣ اللبنة المحفوظة بالزيت: لبنة كثيفة القوام على شكل كرات محفوظة في زيت الزيتون.

۳/۳ **لبنة معاملة بالحرارة بعد التخمر:** لبنة معاملة بالحرارة المناسبة بعد التخمر لتثبيط نشاط البادئات والإنزيمات.

#### ٤\_ المتطلبات : يجب أن يتوافر في اللبنة واللبنة المحفوظة بالزيت واللبنة المعاملة بالحرارة بعد التخمر ما يلي: اللبنة واللبنة المعاملة بالحرارة بعد التخمر: 1/5 أن تكون خالية خلوا تاما من منتجات الخنزير أو مشتقاتها . 1/1/5 أن تكون خالية خلوا تاما من المواد الغريبة والشوائب والحشرات وأجزائها . 7/1/2 أن تكون المواد الخام المستخدمة في إنتاج اللبنة مطابقة للمواصفات القياسية 7/1/2 الخليجية الخاصة بها أن تتميز بالقوام والرائحة والطعم المميز للبنة وأن تكون خالية من الطعم والرائحة 1/1/2 غير المرغوبين أن يلقح الحليب المستخدم في صناعة اللبنة ببادئات مناسبة ونقية من بكتيريا حمض 0/1/2 اللاكتيك مثل الاكتوباسليس بلكاريكس وستربتوكوكس ثيرموفيلس. أن يستخدم - كمواد أولية - أحد أنواع الحليب التالية: 7/1/2 - حليب مبستر كامل الدسم أو منزوع جزئيا أو كليا . - حليب مركز كامل الدسم أو منزوع الدسم جزئيا أو كليا - حليب مجفف كامل الدسم أو منزوع الدسم جزئيا أو كليا . في حالة تعديل نسبة الدهن يستخدم أحد مصادر الدهن الحيواني التالية: ٧/١/٤ - زبدة مبسترة دهن الزبدة أن يراعي في إنتاجها القواعد والشروط الصحية التي تنص عليها المواصفة القياسية 1/1/5 الخليجية الواردة في البند (٣/٢). المعاملة الحر اربة: 9/1/2 30 أن يسمح بمعاملة اللبنة بالحرارة قبل التعبئة عند درجة حرارة ٠٠س لمدة 1/9/1/2 ثانية ، أو بعد التعبئة على درجة حرارة °٥٥س لمدة ١٥-٠٣دقيقة . بالإضافة إلى ما ذكر في البند (١/٩/١/٤) يسمح بمعاملة اللبنة بالحرارة بعد التخمر 7/9/1/2 وقبل التعبئة على درجة حرارة ٩٠ س لمدة ٣٠ ثانية يسمح باستخدام المواد المضافة طبقاً للحدود المنصوص عليها في المواصفة 1./1/2 القياسية الخليجية الواردة بالبند (١٤/٢). يسمح باستخدام ملح الطعام حسب أسلوب التصنيع الجيد 11/1/2 ألا تزيد نسبة الحموضة الكلية على ٢٠٥% ولا تقل عن ١٠١ مقدرة كحمض 17/1/2 لاكتبك

أن تكون الخواص الكيميائية وفقا للجدول رقم (١) .

17/1/2

لجدول رقم (١)	(1)	رقم	الجدول
---------------	-----	-----	--------

المواد الصلبة الكلية اللادهنية (حد	الدسم	نسبة	نوع اللبنة
أدني)			-
%10	حد أدني	%∨	لبنة (بق <i>ري</i> )
%19	حد أدني	%٣	لبنة قليلة الدسم (بقري)
%٢١	حد أدني	%1	لبنة منزوعة الدسم (بقري)
%10	حد أدنى	%17	لبنة (أغنام)
%٢١	حد أدني	%٦	لبنة قليلة الدسم (أغنام)
%٢0	حد أدنى	%1.0	لبنة منزوعة الدسم (أغنام)

1 ٤/١/٤ أن تكون الحدود الميكروبيولوجية للأحياء الدقيقة في اللبنة طبقا للمواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (١١/٢).

٢/٤ اللبنة المحفوظة بالزيت.

١/٢/٤ أن تنطبق عليها جميع بنود المتطلبات ما عدا البنود (١٣/١/٤، ١٢/١/٤).

٢/٢/٤ ألا تزيد نسبة الحموضة الكلية على ٣٠٥% ولا تقل عن ١٠٧ مقدرة كحمض لاكتيك

#### الجدول رقم (٢)

المواد الصلبة الكلية	نسبة الدسم		المنتج
اللادهنية (حد أدنى)			
% ۲۳	حد أدني	% 17	لبنة محفوظة بالزيت
%۲9	حد أدني	% ٦	لبنة قليلة الدسم محفوظة بالزيت
%٣٣	حد أقصىي	% 1.0	لبنة منزوعة الدسم محفوظة بالزيت

٤/٢/٤ أن يكون الزيت المستعمل للحفظ زيت الزيتون ويكون مطابقا للمواصفة القياسية الواردة في البند (١٢/٢).

 $^{\circ}/^{\circ}$  ألا تقل نسبة اللبنة المحفوظة في الزيت عن  $^{\circ}$  وزن/وزن .

#### ٥ - أخذ العينات:

يجب أن تؤخذ العينات طبقا للمواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (٦/٢).

#### ٦- طرق الاختبار:

يجب أن تجرى الاختبارات طبقاً للمواصفات القياسية الخليجية الواردة في البنود ( $^{(/7)}$ ) و ( $^{(17/7)}$ ) و ( $^{(17/7)}$ ).

#### ٧\_ التعبئة:

مع عدم الإخلال بالمواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (٥/٢) يجب مراعاة ما يلي عند التعبئة :

- ١/٧ أن تكون عبوات المنتج مصنوعة من مواد صحية غير سامة أو ضارة وغير منفذة للمادة وتكون نظيفة و لا تؤدي إلى تغير خواص المنتج
  - ٢/٧ أن يعبأ المنتج بطريقة تضمن عدم حدوث أي تلوث خارجي .
  - ٣/٧ أن تقفل العبوات جيدا بطريقة تمنع حدوث أي تلوث خارجي .

#### ٨ النقل والتخزين:

مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفة القياسية الخليجية الواردة في البند (٤/٢) يجب مراعاة ما يلى عند النقل والتخزين:

- با من يتم النقل والتوزيع بوسائل نقل مبردة مناسبة، حيث تكون درجة الحرارة من  $-1/\Lambda$  صفر إلى  $-\infty$ 
  - ٢/٨ يجب أن تكون درجة حرارة التخزين والتداول من صفر إلى ٥ س .
- ٣/٨ يجب أن يتم نقل وتخزين اللبنة المحفوظة بالزيت عند درجة حرارة لا تزيد على ٥س.

#### ٩- البيانات الإيضاحية:

مع عدم الإخلال بما نصت عليه المواصفتين القياسية الخليجيتين الواردتين في البندين (1/7) و (7/9) يجب أن يوضح في البطاقة البيانات التالية :

- 1/9 أ مصدر الحليب المستخدم (بقري-ماعز-غنم...).
- ٢/٩ نوع الحليب المستخدم (حليب طازج- حليب مُجفف ...ألخ).
- ٣/٩ في حالة اللبنة المعاملة بالحرارة بعد التخمر يجب أن يوضح عبارة (معامل بالحرارة بعد التخمر).
  - 9/٤ يجب توضيح نوع اللبنة من حيث نسبة الدسم (لبنة، لبنة قليلة الدسم، لبنة منزوعة الدسم).
- 9/٥ البيانات التغذوية (الطاقة بالسعرات الحرارية والنسبة المئوية للبروتين- الدهن- إجمالي السكريات، والكالسيوم و الصوديوم و أي فيتامينات مضافة).
  - 7/9 النسبة المئوية للملح المضاف.

### المصطلحات الفنية

Labneh in-oil	لزيت	محفوظة با	لبنة ه
Labneh-Treated after femmention	التخمر	معاملة بعد	لبنة ه

References: المراجع:

- GSO No 816/2002 ۲۰۰۲/۸۱۶ قر قرم ۱۹۹۵/۵002 - Codex Standard الدولية - No.192/1995 , rev 2007 مراجعة ۲۰۰۷ (قرم ۱۹۹۵/۹۹۶ مراجعة ۲۰۰۷ (قرم ۱۹۹۵/۹۹۶ مراجعة ۱۹۹۵/۹۹۶ (قرم ۱۹۹۵/۹۹۶ مراصفة عامة للمضافات الغذائية العدائية الع